Porównanie tłumaczeń I Machabejska 2:65

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Oto Szymon, wasz brat. Wiem, że jest człowiekiem roztropnym, jego słuchajcie po wszystkie dni, on będzie waszym ojcem. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Oto wasz brat Szymon. Wiem, że jest człowiekiem mądrym. Jego zawsze słuchajcie, on będzie waszym ojcem. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | І ось ваш брат Симеон, знаю, що він є чоловік порадний, його слухайтесь всі дні, він буде вам батьком. |